

1. SZ. SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS

7/E/2022/SZTE/3

mely létrejött a **Szegedi Tudományegyetem** (6720 Szeged, Dugonics tér 13.) mint Vevő, valamint az **Innovo Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.** (2117 Isaszeg, Ady Endre u. 47., Adószám: 14711394-2-13, Cégjegyzékszám: 13-19-127738, Képviseli: Grósz Ferenc ügyvezető) mint Eladó, (továbbiakban együtt: felek) között az alulírt helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1./ Felek rögzítik, hogy közbeszerzési eljárás eredményeként „**Alom és táp beszerzése kísérleti állattartáshoz**” tárgyában a 3. részajánlati kör: Alom III. vonatkozásában 2022. április 25. napján adásvételi keretszerződést kötöttek (továbbiakban: Szerződés).

2./ Felek az őket terhelő együttműködési kötelezettség teljesítéseként közös megegyezéssel megállapodnak abban, hogy a megkötött adásvételi szerződést akként módosítják, hogy annak 1. sz. melléklete helyébe a jelen szerződésmódosítás hatályba lépésével a jelen szerződésmódosítás 1. sz. melléklete lép.

3./ Felek rögzítik, hogy az egységárak módosítása nem jelenti a szerződés 3.1. pontja szerinti keretösszeg módosítását. Az 1. sz. melléklet szerinti egységárakat Eladó a hatályba lépést követő első megrendeléstől kezdve érvényesítheti.

4./ Felek rögzítik, hogy a szerződés jelen módosítása olyan körülmény miatt vált szükségessé, amely a szerződéskötéskor előre nem látható okból merült fel. A beszállítói árak nagymértékű folyamatos emelkedése az ajánlati ár kalkulálásakor nem volt előre látható. Eladó nyilatkozik, hogy az egységárak emelkedése kizárólag az előre nem látható mértékű áremelkedés fedezetül szolgál.

Felek rögzítik továbbá, hogy jelen szerződésmódosítás nem ütközik a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. tv. (Kbt.) 141. § előírásaiba.

5./ Jelen szerződésmódosítás az aláírás napján lép hatályba, a szerződés egyéb rendelkezéseit nem érinti, a módosítással nem érintett részei továbbra is változatlanul hatályban maradnak.

A szerződésmódosítást elolvasás és értelmezés után, mint akaratunkkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírtuk.

Szeged, 2022. 09.09.

Szeged, 2022. 08.22

Dr. Rovó László, rektor

INNOVO KFT.
2117 Isaszeg
Ady Endre u. 47.
Grósz Ferenc, ügyvezető
Innovo Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

Dr. Fendler Judit, kancellár

Pénzügyi ellenjegyző:

Tácsi Ildikó, GF főigazgató

Dr. Nagy Paulina
beszerzési igazgató

1 sz. melléklet - Árnyilat és műszaki specifikáció
 Árnyilat - szakmai ajánlat

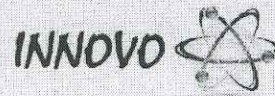
Figyelmeztetés: Az alábbi táblázat tartalmazza az egyes részajánlati körökben teljesítendő termékeket, valamint azokra vonatkozó minimum elvárásokat. A táblázat kitöltése, azaz a megajánlott termékek vonatkozásában valóban megvalósuló az alábbi táblázatban felsorolt adat (csak a táblázat jelölésével megadott kötelező).

A nem releváns részek (azon részek, melyekre nem kötelező ajánlatot tenni) ösztűrésűek. A megajánlott termékek származási helyét, valamint részletes specifikációját, melyből megállapítható ajánlattevő által megajánlott termék minimum paramétereinek való megfelelés, a megajánlott termék egy-egyra vonatkozó egységárát közzé kell adni (H-osztály), a főbeosztáson és az alábbi nettó egységár (Ft/kg) kell szerepeljen részajánlati körökben.

Innovo Kft.												
2117 Isaszeg, Ady Endre utca 47.												
Rész száma	Megnevezés, részletes műszaki tartalom/specifikáció* (elvárt minimum paraméterek)	Elvárt közorodás kg/csak / termék csomagolás kg/háló	Tervezett igényelt mennyiség (kg)/év**	Megajánlott közorodás kg/csak	Almártevő által megajánlott termék megnevezése és specifikáció	Gyártó/Típus és Származási hely	Nettó egységár (Ft/kg)	Közorodási egység nettó ára (Ft/közorodási egység)	ÁFA (%)	Megemelt nettó egységár (Ft/kg)	Közorodási egység nettó ára (Ft/közorodási egység)	ÁFA (%)
3. részajánlati kör: Alumínium III.												
3.	Fényes alumínium (SAFE 3-4S) Specifikáció: steril (pormentes) és autoklavozható finyó alumínium. Szemcséméret: 2-4 mm, csomagolás: lüminált PP zacskóban vagy egyéb gyári csomagolásban. Humid: -0,5 % ; sűrűség: 85g/l pH érték: 4,5-6,5 Pormentes, nedvszívó és penészálló mentes, egyéb szennyeződéssel mentes (pl. mályog, fém, gumi, papír, üvegcsillag, egyéb szerves anyag stb.), azaz nem tartalmazhat semmilyen mikro- vagy makroszennyeződéssel, ami az állatok megfelelő normálti, fiziológiai életfunkcióit ideiglenesen vagy tartósan károsíthatja! A szállítás időpontjától számított minimum 12 hónap szavatosságig idő elvárt.	12,5	4000	12,5	SAFE 3-4S alumínium	Németország	385 Ft	470 Ft	27%	470 Ft	5 875 Ft	27%



[Handwritten signature]



Címzett: SZTE Gazdasági Igazgatóság / SZTE Anyagbeszerzés

Tárgy: 7/E/2022/SZTE szerződés módosítása

Tisztelt Hölgym, Uram!

Hivatkozással a 7/E/2022/SZTE számú adásvételi keretszerződésünk 10. pontjára („Szerződés módosítása”) ezúton, sajnálattal szeretném bejelenteni, hogy kénytelenek vagyunk ezzel a lehetőséggel élni.

A jelenlegi gazdasági/politikai helyzettel, a szerződés 9.2.pontjában meghatározott helyzet állt ugyanis elő, miszerint:

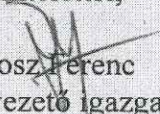
„Vis majornak minősül egy esemény, amely nem vezethető vissza az Eladó vagy a Vevő saját hibájára vagy gondatlanságára és nem látható előre. Vis majornak tekintik a Felek azokat az akaratukon kívül álló, egyik Félnek sem felróható eseményeket.”

Beszerezési áraink, többszöri emelést követően, már olyan szintet érnek el, mellyel szemben az adásvételi szerződésben szereplő árak tarthatatlanok, ezért az 1-es, 3-as, 6-os, 7-es, 8-as és 12-es részajánlatokban szereplő termékeink árait módosítani szeretnénk. Mellékelünk két kimutatást is, amellyel megindokoljuk az emelést.

Az áremelés 2022.08.01-től lépne életbe, mértékéről külön táblázatban tájékoztatjuk Önöket, melyet levelünkhöz mellékelünk.

Az árak következő módosításig érvényesek, reményeink szerint sokáig érvényben tudjuk tartani őket, sajnos nem áll módunkban határidőt megszabni! Megértésüket előre is köszönettel, várjuk megtisztelő válaszukat.

Jelen levelet és a mellékletet, a szerződés mellékletének tekintjük, mint módosító dokumentumot.

INNOVO KFT. Tisztelettel,
2117 Isaszeg
Ady Endre u. 47. 
Grosz Ferenc
ügyvezető igazgató

Isaszeg, 2022.07.20.

INNOVO Kft.

2117 Isaszeg, Ady Endre u.47; tel.: +36 28 582035; e-mail: info@innovokft.hu;
www.innovokft.hu

Explanations of price development for 2022

The challenges of the pandemic have shaped our everyday lives for almost two years.

Raw materials and packaging are currently largest cost drivers. Despite intensive efforts and a fundamentally strong market position of our purchasing department, we cannot stop this price development, as it can be observed in many branches. As a system-relevant manufacturer, we have ensured a reliable supply and stable delivery times for you even in the past difficult time of the Covid-crisis. Despite big additional effort and increased costs, we have deliberately refrained from passing on special surcharges and adjustments during 2021.

Unfortunately, this is nothing compared to the war situation in Central Europe, which is causing a huge increase in the costs of the manufacture of our diets (cereals, bag manufacturing, proteins, transport, energy, etc.).

So this makes absolutely necessary new corrections to our customer prices and hope that you will still put your trust in us as a reliable partner and supplier.

Raw material wood:

Massive growth in export demand is driving prices high above 25% compared to the previous year (Destatis, Statistisches Bundesamt, August 2021).

In the meantime, the prices of solid wood have risen by over 100% compared to the previous year.

Past years' draughts in Central Europe has destroyed vast forest areas. Forestry cannot sufficiently increase the supply to meet current demand due to labor- and cost-intensive efforts to clear affected forests.

Wood harvest restrictions additionally shorten the supply, as well as poor quality damaged wood.

Raw material cellulose:

Normally pulp prices are subject to a wave movement, influenced by the current exchange rate and demand from the markets. The disrupted trade and the effects on imports, including the shortage of shipping capacities, have driven pulp prices up extremely sharply. Pulp producers scaled back capacities during the pandemic. As a result, the warehouses in Europe are at a very low level and the strong demand for pulp is also driving the price up.

Irradiation expenses:

With a significant need for medical device sterilization in the context of the global pandemic, irradiation capacities are even more limited than before. This leads to an increase in the costs associated with this treatment. These costs are also influenced by higher freight and energy costs. Nevertheless, we were able to ensure your supply at all times. Your security of supply is always the focus.

Explanations of price development for 2022

Packaging:

Costs for plastics have exploded since the end of 2020. The current raw material index for PE bags is 60% above previous year. Depending on the packaging unit, costs for packaging even make a bigger share in the price development than wood raw material.

The price of (EURO) pallets has multiplied, due to the high price of plastic and timber and the high demand. This still goes on in 2022.

Power Prices:

Power prices are rising continuously, due to the price development on the electricity stock exchange and increased fees for CO₂-emissions in the power generation. The current worsening of the price situation of oil and gas, which we partly use ourselves for the drying steps, will additionally affect the price development of electricity.

The current estimate for 2022 clearly shows that this very high cost level will remain in the market at least throughout the current year.

Events in central Europe from February 2022 have increased this tendency.

www.economist.com/the-economist-explains Sep 15th 2021

Freight Costs:

Rising transport costs are mainly due to the high oil/gasoline prices. Our forwarding partners expect a consistently high price level. This is connected to incoming freight for our raw materials as well to deliveries arranged by us.

Agricultural commodity prices on March 20, 2022: Impact of the war in Ukraine :

For several months now, we have been observing strong tensions on the agricultural raw materials markets.

We see bad weather conditions affecting both quality and quantity. This increases the price of our high-quality raw materials. In addition, we have high demand, freight difficulties, speculators continue to drive prices, all of these factors have an impact on the rising prices.

2021 was a remarkable year in terms of rising agricultural commodity prices, with wheat and barley rising by about 30% for the entire calendar year.

For 2022, we can see that the price of agricultural raw materials remains very high; the same is true for the very high-cost level of the energy market.

The war in Ukraine has unfortunately had a even stronger impact on the prices of raw materials used in the manufacture of diets and bedding used in research centers.

The different cereal indices and the quotations of Wheat, Corn and Soya on Euronext are reaching absolute records to date. The trend in March is even more significant and does not seem to stop rising.

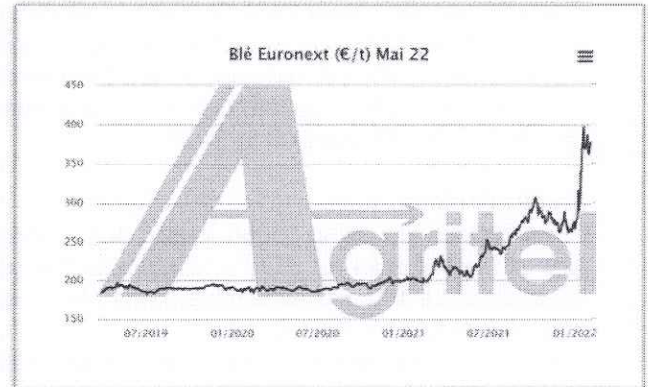
We therefore have no choice but to pass on these price increases to our customers in order to continue to guarantee you quality products and the continuity of our deliveries.

The monthly INSEE agricultural producer price index (IPPAP) - grain and the wheat prices on Euronext illustrate the developments and have so far reached all-time highs.

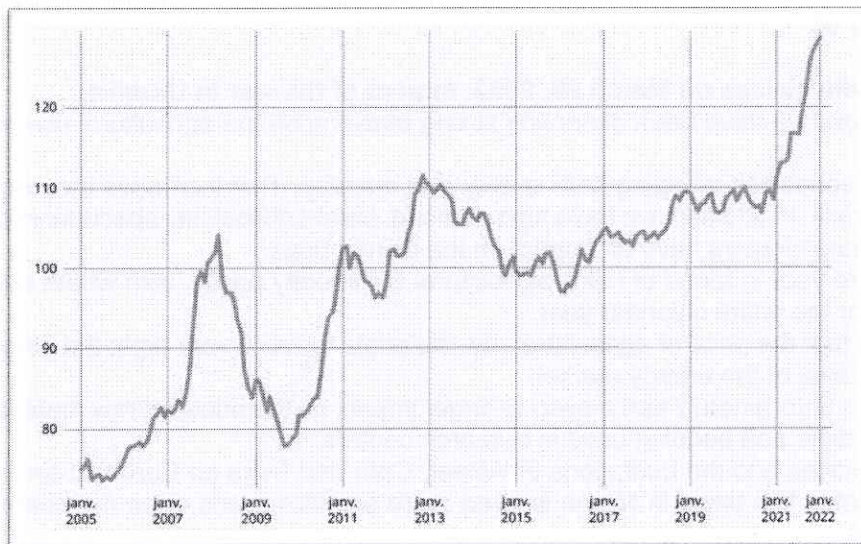
Explanations of price development for 2022



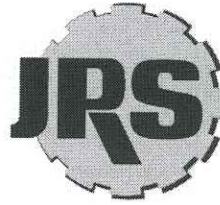
Wheat Euronext for May 2022 (from 23rd November 2021)



Wheat Euronext for May 2022 (from 20th March 2022)



Monthly agricultural producer price indices (IPPAP) - General index (January 2022)



J. RETTENMAIER & SÖHNE • Holzmühle 1 • 73494 Rosenberg (Germany)

Holzmühle 1
73494 Rosenberg (Germany)
Phone: + 49 (0) 7967 / 152-0
Fax: + 49 (0) 7967 / 152-222
info@jrs.de
www.jrs.de

Price Adjustment SAFE® - 3rd Quarter 2022

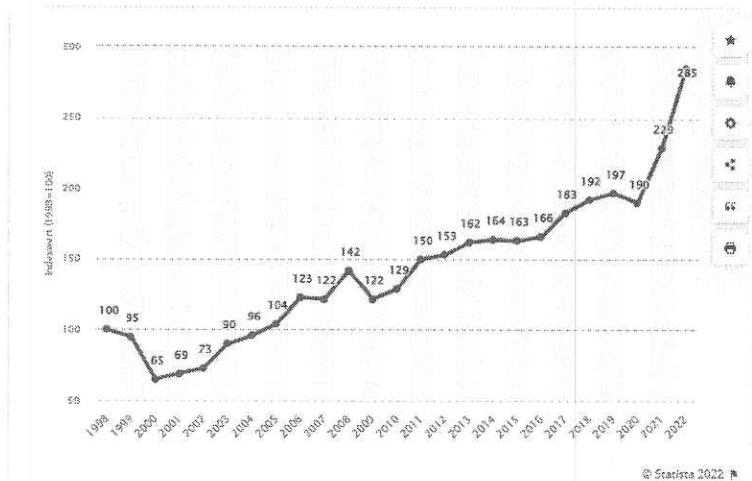
Dear valued Partner,

As a system-relevant, reliable manufacturer, constant and high product quality is our top priority. In order to continue to supply you with the usual SAFE quality and to ensure security of supply, we have to make a price adjustment for deliveries from 01st July 2022.

All other conditions remain.

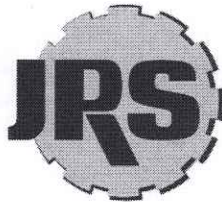
A continuing increase in prices unfortunately forces us to make this adjustment during the year. The current situation in the energy sector due to rising electricity and gas prices is a key factor in the calculation of our production prices. The following chart illustrates the development of the industrial electricity price:

Index for the development of the industrial electricity price in Germany until 2022.



Source: Statista

Another factor for the price increase is the shortage in raw material procurement. Due to high demand and as a result of last year's flood disaster, there is a shortage of the required industrial wood quality.



J. RETTENMAIER & SÖHNE • Holzmühle 1 • 73494 Rosenberg (Germany)

Holzmühle 1
73494 Rosenberg (Germany)
Phone: + 49 (0) 7967 / 152-0
Fax: + 49 (0) 7967 / 152-222
info@jrs.de
www.jrs.de

Packaging, such as pallets are also affected by cost increases. Today we pay about €26 for a Eurowood pallet, which is an increase of 150% compared to last year.

In addition, also macroeconomic factors play an important role, which are affecting not only wood market but also many other industries: a looming recession, the duration of the war in Ukraine and the strengthening US dollar currency.

Finally yet importantly, we all are struggling with global logistics, which is also driving costs (inbound and outbound) and which is making very difficult to receive raw materials to our customers in time.

It is not possible to forecast how these factors will continue to develop. We are monitoring the situation and point out that the validity of prices is subject to more short-term changes in the future.

In case of any questions, please do not hesitate to contact us.

Best regards

J. Rettenmaier & Söhne GmbH + Co KG
Fibers designed by nature